



भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-13052020-219363
CG-DL-E-13052020-219363

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1309] नई दिल्ली, बुधवार, मई 13, 2020/वैशाख 23, 1942
No. 1309] NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 13, 2020/VAISAKHA 23, 1942

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)
(विदेश व्यापार महानिदेशालय)
अधिसूचना
नई दिल्ली 13 मई, 2020
सं. 05/2015-2020

विषय : आईटीसी (एचएस) 2017 अनुसूची-1 (आयात नीति) के अध्याय 71 के अंतर्गत चांदी के आयात की नीतिगत शर्तों में संशोधन।

का.आ. 1460(अ).—समय-समय पर यथा संशोधित विदेश व्यापार नीति, 2015-2020 के पैरा 1.02 और 2.01 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा आईटीसी (एचएस) 2017 अनुसूची-1 (आयात नीति) के अध्याय 71 के अंतर्गत चांदी के आयात की नीतिगत शर्तों को संशोधित करती है :-

एक्जिम कोड	मद विवरण	आयात नीति	मौजूदा नीतिगत शर्त	संशोधित नीतिगत शर्त
71061000	पाउडर	प्रतिबंधित	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है।	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है। तथापि, अग्रिम प्राधिकार पत्र के अंतर्गत चांदी का आयात और निर्यात आदेशों के तहत विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.45 के

				अंतर्गत निर्यातकों को विदेशी खरीदारों द्वारा प्रत्यक्ष रूप से की जाने वाली चांदी की आपूर्ति छूट प्राप्त है।
71069100	अगदित	प्रतिबंधित	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है।	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है। तथापि, अग्रिम प्राधिकार पत्र के अंतर्गत चांदी का आयात और निर्यात आदेशों के तहत विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.45 के अंतर्गत निर्यातकों को विदेशी खरीदारों द्वारा प्रत्यक्ष रूप से की जाने वाली चांदी की आपूर्ति छूट प्राप्त है।
71069210	शिट्स, प्लेट्स, स्ट्रीप्स, ट्यूब्स और पाइप्स	प्रतिबंधित	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है।	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है। तथापि, अग्रिम प्राधिकार पत्र के अंतर्गत चांदी का आयात और निर्यात आदेशों के तहत विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.45 के अंतर्गत निर्यातकों को विदेशी खरीदारों द्वारा प्रत्यक्ष रूप से की जाने वाली चांदी की आपूर्ति छूट प्राप्त है।
71069290	अन्य	प्रतिबंधित	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है।	आयात केवल आरबीआई (बैंकों के मामले में) और डीजीएफटी (अन्य एजेंसियों हेतु) द्वारा यथा अधिसूचित नामित एजेंसियों के माध्यम से अनुमत है। तथापि, अग्रिम प्राधिकार पत्र के अंतर्गत चांदी का आयात और निर्यात आदेशों के तहत विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.45 के अंतर्गत निर्यातकों को विदेशी खरीदारों द्वारा प्रत्यक्ष रूप से की जाने वाली चांदी की आपूर्ति छूट प्राप्त है।

2. इस अधिसूचना का प्रभाव: अग्रिम प्राधिकार पत्र के अंतर्गत चांदी का आयात और निर्यात आदेशों के तहत विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.45 के अंतर्गत निर्यातकों को विदेशी खरीदारों द्वारा प्रत्यक्ष रूप से की जाने वाली चांदी की आपूर्ति छूट प्राप्त है।

इसे वाणिज्य एवं उद्योग मंत्री के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

[फा.सं. 01/89/180/36/एम-11/पीसी-2(क)/ई-1679]

अमित यादव, महानिदेशक, विदेश व्यापार
एवं पदेन अपर सचिव

टिप्पणी: प्रधान अधिसूचना सं. 36/2015-2020, दिनांक 17 जनवरी, 2017 को भारत के राजपत्र असाधारण में संख्या का.आ. 172(अ) दिनांक 17 जनवरी, 2017 के तहत प्रकाशित किया गया था और अधिसूचना सं. 36/2015-2020 दिनांक 18 दिसंबर, 2019 भारत के राजपत्र असाधारण में संख्या का.आ. 4534(अ), दिनांक 18 दिसंबर, 2019 के तहत प्रकाशित की गई।

MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY

(Department of Commerce)

(Directorate General of Foreign Trade)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th May, 2020

No. 05 /2015-2020

Subject: Amendment in import policy conditions of Silver under Chapter 71 of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy).

S.O. 1460(E).—In exercise of powers conferred by Section 3 of FT (D&R) Act, 1992, read with paragraph 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, as amended from time to time, the Central Government hereby amends the import policy conditions of Silver under Chapter 71 of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy).

Exim Code	Item Description	Import Policy	Existing Policy Condition	Revised Policy Condition
71061000	Powder	Restricted	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies)	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies). However, import of Silver under Advance Authorisation and supply of silver directly by foreign buyers to exporters under Para 4.45 of FTP against export orders are exempted.
71069100	Unwrought	Restricted	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies)	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies). However, import of Silver under Advance Authorisation and supply of silver directly by foreign buyers to exporters under Para 4.45 of FTP against export orders are exempted.
71069210	Sheets, plates, strips, tubes and pipes	Restricted	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies)	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies). However, import of Silver under Advance Authorisation and supply of silver directly by

				foreign buyers to exporters under Para 4.45 of FTP against export orders are exempted.
71069290	Other	Restricted	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies)	Import is allowed only through nominated agencies as notified by RBI (in case of banks) and DGFT (for other agencies). However, import of Silver under Advance Authorisation and supply of silver directly by foreign buyers to exporters under Para 4.45 of FTP against export orders are exempted.

Effect of the Notification: Import of Silver under Advance Authorisation and supply of silver directly by foreign buyers to exporters under Para 4.45 of FTP against export orders are exempted.

This issues with the approval of Minister of Commerce & Industry.

[F. No. 01/89/180/36/AM-11/PC-2[A]/E-1679]

AMIT YADAV, Director General of Foreign Trade
& Ex- officio Addl. Secy.

Note: The principal notification No. 36/2015-2020, dated the 17th January, 2017 was published in the Gazette of India, Extraordinary *vide* number S.O. 172(E), dated the 17th January, 2017 and Notification No. 36/2015-2020, dated 18th December, 2019 was published in the Gazette of India, Extraordinary *vide* number S.O. 4534(E), dated the 18th December, 2019.